

2002 年第 31 號法律公告

《2002 年公眾衛生及市政條例 (公眾遊樂場地)
(修訂附表 4) 令》

(根據《公眾衛生及市政條例》(第 132 章) 第 106(1) 及 (6) 條訂立)

1. 撥作公眾遊樂場地用途的地方

- (1) 附表 1 指明的地方現撥作公眾遊樂場地用途。
- (2) 現將上長沙泳灘及下長沙泳灘撥作公眾遊樂場地用途。

2. 停止撥作公眾遊樂場地用途的地方

- (1) 附表 2 指明的地方現停止撥作公眾遊樂場地用途。
- (2) 現將大嶼山長沙泳灘停止撥作公眾遊樂場地用途。

3. 公眾遊樂場地

《公眾衛生及市政條例》(第 132 章) 附表 4 現予修訂——

- (a) 在公眾遊樂場地 (泳灘除外) 的列表中——
 - (i) 廢除所有“及新九龍”；
 - (ii) 在“二陂圳兒童遊樂場”之上加入“新界”；
 - (iii) 廢除對附表 3 第 1 欄指明的地方的提述而代以在該附表第 2 欄相對之處指明的提述；
 - (iv) 按附表 4 指明的範圍予以修訂；
- (b) 在泳灘的列表中，廢除在首次出現的“泳灘”之後的所有字句而代以——

“港島

大浪灣泳灘
中灣泳灘
石澳泳灘
石澳後灘泳灘
赤柱正灘泳灘
南灣泳灘
夏萍灣泳灘
淺水灣泳灘
深水灣泳灘
春坎角泳灘
聖士提反灣泳灘
龜背灣泳灘

新界

上長沙泳灘
下長沙泳灘
三星灣泳灘
汀九灣泳灘
加多利灣泳灘
更生灣泳灘
貝澳泳灘
青山灣泳灘
近水灣泳灘
長洲東灣泳灘
洪聖爺灣泳灘
海美灣泳灘
馬灣東灣泳灘
清水灣第一灣泳灘
清水灣第二灣泳灘
釣魚灣泳灘
黃金泳灘
廈門灣泳灘
新咖啡灣泳灘
塘福泳灘
銀線灣泳灘
銀礦灣泳灘
蝴蝶灣泳灘
橋咀泳灘
雙仙灣泳灘

舊咖啡灣泳灘
麗都灣泳灘
蘆鬚城泳灘
觀音灣泳灘”。

附表 1

[第 1(1)條]

撥作公眾遊樂場地用途的地方

第 I 部

港島

洪聖街休憩花園
黃竹坑遊樂場
灣仔臨時海濱花園

第 II 部

九龍

九龍仔運動場
坪石遊樂場
紅磡南道休憩花園
常樂街花園
崇齡街休憩處
歌和老街壁球及乒乓球中心
龍翔道休憩處

第 III 部

新界

天平路花園
西貢戶外康樂中心
西樓角村兒童遊樂場
坑口花園
青田花園
青衣海濱公園
虎背花園
坪輦隔田兒童遊樂場
屏山里花園
曹公潭戶外康樂中心
麥理浩夫人度假村
湖山花園
湖山草地滾球場

湖山網球場
新和里遊樂場
稔灣村兒童遊樂場
鳳南路花園
聯和墟體育館

附表 2

[第 2(1) 條]

停止撥作公眾遊樂場地用途的地方

第 I 部

港島

海裕街臨時休憩處
堅拿道天橋休憩處
康祥街一號兒童遊樂場
黃龍街休憩處
鴨脷洲西岸工業邨熟食市場天台花園
糖街休憩處
鋼綫灣遊樂場

第 II 部

九龍

牛頭角下邨七號遊樂場
加士居道休憩花園
佛光街休憩處
砵蘭街／文明里休憩處
彩虹巴士總站休憩處
彩虹道休憩花園
福全街臨時休憩處
觀音街休憩花園
觀塘防波堤休憩處

第 III 部

新界

仁愛街市天台遊樂場

附表 3

[第 3(a)(iii) 條]

對第 132 章附表 4 的公眾遊樂場地 (泳灘除外)
的列表中指明的地方的提述的替代

第 1 欄

第 2 欄

第 I 部

港島

士美非路市政大廈室內運動場
上環市政大廈室內運動場
石塘咀市政大廈室內運動場
西區公園室內運動場
西灣河市政大廈室內運動場
卑路乍灣臨時公園
香港公園室內運動場
香港仔街市大廈室內運動場
柴灣室內運動場
黃竹坑室內運動場
黃泥涌市政大廈室內運動場
渣華道市政大廈室內運動場
港灣道室內運動場
漁光道室內運動場
駱克道室內運動場
鴨脷洲市政大廈康樂中心
鰂魚涌市政大廈室內運動場
Luen Fat Street Sitting-out Area

士美非路體育館
上環體育館
石塘咀體育館
西區公園體育館
西灣河體育館
卑路乍灣公園
香港公園體育館
香港仔體育館
柴灣體育館
黃竹坑體育館
黃泥涌體育館
渣華道體育館
港灣道體育館
漁光道體育館
駱克道體育館
鴨脷洲體育館
鰂魚涌體育館
Lun Fat Street Sitting-out Area

第 II 部

九龍

九龍公園室內運動場
九龍城市政大廈室內運動場
九龍灣室內運動場
土瓜灣室內運動場
三家村康樂中心

九龍公園體育館
九龍城體育館
九龍灣體育館
土瓜灣體育館
三家村體育館

第 1 欄

天光道遊樂場
天光道運動場
牛池灣室內運動場
牛頭角道室內運動場
北河街市政大廈室內運動場
市政局竹園室內運動場
市政局佛光街室內運動場
市政局振華道室內運動場
市政局藍田(南)室內運動場
石硤尾公園室內運動場
何文田康樂中心
男拔萃書院道花園
東啟德室內運動場
長沙灣室內運動場
官涌市政大廈室內運動場
花園街市政大廈室內運動場
保安道市政大廈室內運動場
界限街一號室內運動場
界限街二號室內運動場
界限街休憩花園(大坑東道對面)
紅磡市政大廈室內運動場
荔枝角公園室內運動場
彩虹道室內運動場
順利邨康樂中心
復華村遊樂場
瑞和街市政大廈室內運動場
蒲崗村道室內運動場
摩士公園室內運動場
曉光街室內運動場
櫻桃街遊樂場

第 2 欄

天光道網球場
天光道遊樂場
牛池灣體育館
牛頭角道體育館
北河街體育館
竹園體育館
佛光街體育館
振華道體育館
藍田(南)體育館
石硤尾公園體育館
何文田體育館
拔萃男書院道休憩處
東啟德體育館
長沙灣體育館
官涌體育館
花園街體育館
保安道體育館
界限街一號體育館
界限街二號體育館
界限街小園地
紅磡灣體育館
荔枝角公園體育館
彩虹道體育館
順利邨體育館
樂華遊樂場
瑞和街體育館
蒲崗村道體育館
摩士公園體育館
曉光街體育館
櫻桃街休憩處

第 1 欄

第 2 欄

第 III 部

新界

區域市政局朗屏體育館	朗屏體育館
葵涌林士德室內運動場	林士德體育館
Cheung Chau Indoor Recreation Centre	Cheung Chau Sports Centre
Cheung Fat Indoor Recreation Centre	Cheung Fat Sports Centre
Fu Heng Indoor Recreation Centre	Fu Heng Sports Centre
Fu Shin Indoor Recreation Centre	Fu Shin Sports Centre
Fung Kam Street Indoor Recreation Centre	Fung Kam Street Sports Centre
Fung Shue Wo Indoor Recreation Centre	Fung Shue Wo Sports Centre
Heng On Indoor Recreation Centre	Heng On Sports Centre
Hin Keng Indoor Recreation Centre	Hin Keng Sports Centre
The Jockey Club Tuen Mun Butterfly Beach Indoor Recreation Centre	The Jockey Club Tuen Mun Butterfly Beach Sports Centre
Lai King Indoor Recreation Centre	Lai King Sports Centre
Leung Tin Indoor Recreation Centre	Leung Tin Sports Centre
Lung Sum Avenue Indoor Recreation Centre	Lung Sum Avenue Sports Centre
Mei Lam Indoor Recreation Centre	Mei Lam Sports Centre
Mui Wo Indoor Recreation Centre	Mui Wo Sports Centre
North Kwai Chung Tang Shiu Kin Indoor Recreation Centre	North Kwai Chung Tang Shiu Kin Sports Centre
Peng Chau Indoor Recreation Centre	Peng Chau Sports Centre
Po Lam Indoor Recreation Centre	Po Lam Sports Centre
Praya Street Indoor Recreation Centre	Praya Street Sports Centre
Siu Lun Sportsground	Siu Lun Sports Ground
Tai Hing Indoor Recreation Centre	Tai Hing Sports Centre
Tai Po Indoor Recreation Centre	Tai Po Sports Centre
Tai Wo Hau Indoor Recreation Centre	Tai Wo Hau Sports Centre
Tai Wo Indoor Recreation Centre	Tai Wo Sports Centre
Tin Ping Indoor Recreation Centre	Tin Ping Sports Centre
Tin Shui Wai Indoor Recreation Centre	Tin Shui Wai Sports Centre
Tseung Kwan O Indoor Recreation Centre	Tseung Kwan O Sports Centre
Tsing Yi Indoor Recreation Centre	Tsing Yi Sports Centre
Tsuen King Circuit Indoor Recreation Centre	Tsuen King Circuit Sports Centre
Tsuen Wan West Indoor Recreation Centre	Tsuen Wan West Sports Centre
Tsui Lam Indoor Recreation Centre	Tsui Lam Sports Centre
Wai Tsuen Indoor Recreation Centre	Wai Tsuen Sports Centre
Wo Hing Indoor Recreation Centre	Wo Hing Sports Centre
Yau Oi Indoor Recreation Centre	Yau Oi Sports Centre
Yeung Uk Road Indoor Recreation Centre	Yeung Uk Road Sports Centre
Yuen Wo Road Indoor Recreation Centre	Yuen Wo Road Sports Centre

附表 4

[第 3(a)(iv) 條]

對第 132 章附表 4 的公眾遊樂場地 (泳灘除外)
的列表的修訂

修訂項目	修訂範圍
1. 於公眾遊樂場地 (泳灘除外) 的列表中，在“港島”的標題下對若干地方的提述。	(a) 加入對本命令附表 1 第 I 部指明的地方的提述。 (b) 廢除對本命令附表 2 第 I 部指明的地方的提述。
2. 於公眾遊樂場地 (泳灘除外) 的列表中，在“九龍”的標題下對若干地方的提述。	(a) 加入對本命令附表 1 第 II 部指明的地方的提述。 (b) 廢除對本命令附表 2 第 II 部指明的地方的提述。
3. 於公眾遊樂場地 (泳灘除外) 的列表中，在“新界”的標題下對若干地方的提述。	(a) 加入對本命令附表 1 第 III 部指明的地方的提述。 (b) 廢除對本命令附表 2 第 III 部指明的地方的提述。

康樂及文化事務署署長
梁世華

2002 年 2 月 27 日

註 釋

本命令將若干地方撥作公眾遊樂場地用途 (第 1 條)。第 2 條規定將若干地方停止撥作公眾遊樂場地用途。

2. 本命令亦更改若干公眾遊樂場地的名稱，並對《公眾衛生及市政條例》(第 132 章) 附表 4 作出修訂，以更新公眾遊樂場地的列表 (第 3 條)。